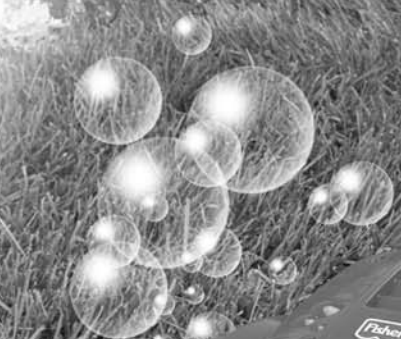


- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
 - Adult assembly is required.
 - No tools needed for assembly.
- Conserver ces instructions, car elles contiennent des renseignements importants.
 - Doit être assemblé par un adulte.
 - Aucun outil requis pour l'assemblage.
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
 - Requiere montaje por parte de un adulto.
 - No es necesario usar herramientas.
- Favor guardar estas instruções para futura referência, pois contêm informações importantes.
 - Requer que a montagem seja feita por um adulto.
 - Não é necessário o uso de ferramentas.



(ENG) IMPORTANT! (FR) IMPORTANT !
(ESP) ¡IMPORTANTE! (P) IMPORTANTE!

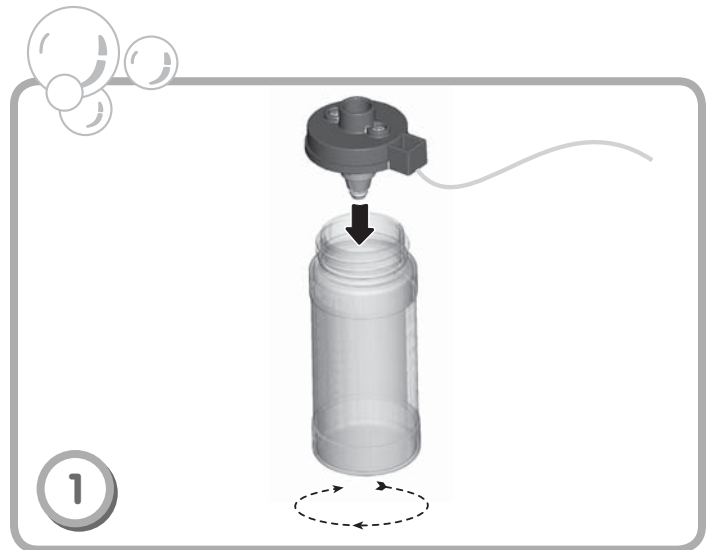
- Please make sure your child does not follow you using this toy while you are operating a real lawn mower. Your child should play in a separate area **away from the area where you mow.**
- Use only bubble solution in this toy.
- Make sure your child understands that bubble solution is not for drinking and that it should be kept away from the eyes.
- While filling or cleaning this toy, try to avoid spilling bubble solution on the floor. It may create slippery floor conditions.
- Bubble solution used in this product may stain or stick to some surfaces.
- S'assurer que l'enfant qui joue avec ce produit ne suit pas une personne qui tond la pelouse avec une vraie tondeuse. Il devrait jouer dans un **endroit éloigné de l'endroit où une personne tond la pelouse.**
- Utiliser seulement de la solution à bulles avec ce jouet.
- S'assurer que l'enfant comprend qu'il ne doit pas boire la solution à bulles et qu'elle ne doit pas entrer en contact avec ses yeux.
- En remplissant ou en nettoyant la tondeuse, éviter de renverser de la solution à bulles sur le sol, ce qui pourrait le rendre glissant.
- La solución de burbujas usada en este producto puede manchar o pegarse a algunas superficies.
- Asegurarse de que su hijo no lo siga con este juguete mientras Ud. usa una cortacésped de verdad. Se recomienda que el niño juegue en un área separada **lejos del área de donde Ud. esté cortando el césped.**
- Usar solo solución de burbujas en este juguete.
- Enseñarle al niño que la solución de burbujas no es para beber y que debe evitar el contacto con los ojos.
- Mientras llena o limpia este juguete, evitar que la solución de burbujas caiga en el suelo, ya que puede causar condiciones resbalosas.
- La solution à bulles utilisée dans ce produit peut coller ou tacher certaines surfaces.
- Por favor certifique-se de que seu filho não o segua com o brinquedo enquanto você corta grama de verdade. A criança deve brincar em uma área separada, **longe da área em que você está cortando grama.**
- Utilize apenas a solução de bolinhas de sabão nesse brinquedo.
- Certifique-se de que seu filho entendeu que a solução não pode ser ingerida e que deve ser mantida longe dos olhos.
- Enquanto estiver enchendo ou limpando o brinquedo, evite que a solução para fazer bolinhas de sabão caia no chão. Ela pode deixar o chão escorregadio.
- A solução de "bolinhas de sabão" usada nesse produto pode manchar ou grudar em algumas superfícies.

(ENG) Assembly (FR) Assemblage
(ESP) Montaje (P) Montagem

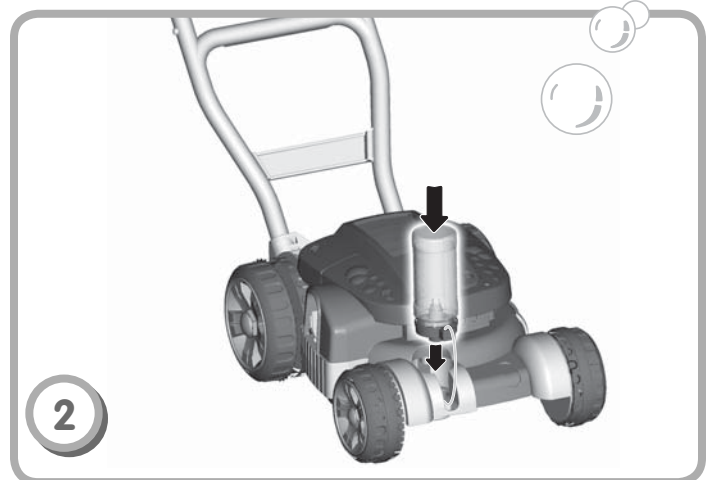


- Insert and **"snap"** the handle into the mower, as shown.
- **Emboîter** la poignée dans la tondeuse comme illustré.
- Introducir y **ajustar** el asa en la máquina cortacésped, como se muestra.
- Insira e **"encaixe"** a alça no "cortador", conforme apresentado.

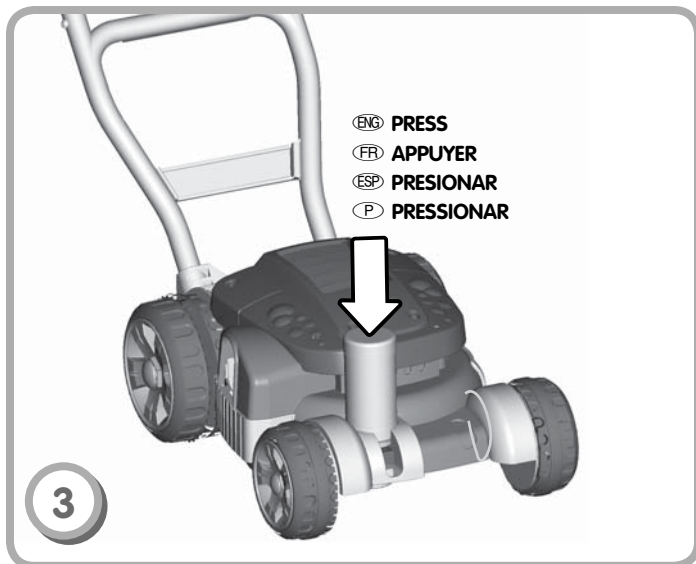
(ENG) Bubblin' Fun (FR) Un plaisir tout en bulles
(ESP) Diversión con burbujas (P) Diversão em Bolhas



- Remove and discard the cap and seal from the bubble solution bottle.
- Carefully fit the bottle to the bottom of the filler cap attached to the front of the mower. Twist the bottle to attach.
- Enlever et jeter le bouchon et le sceau de la bouteille de solution à bulles.
- Fixer avec précaution la bouteille au bas du bouchon de remplissage, à l'avant de la tondeuse. Faire tourner la bouteille pour la fixer.
- Retirar y descartar la tapa y sellos de la botella de solución de burbujas.
- Ajustar cuidadosamente la botella en la parte de abajo de la tapa de llenado en el frente de la máquina cortacésped. Girar la botella para ajustarla.
- Remova e descarte a tampa e o selo do frasco de solução para fazer bolinhas de sabão.
- Cuidadosamente, encaixe o frasco no fundo da tampa do recipiente de enchimento, que está encaixado na frente do brinquedo.



- Insert the bottle, cap side down, into the opening near the front of the mower.
- Insérer la bouteille, à l'envers, dans l'ouverture près du devant de la tondeuse.
- Introducir la botella, lado con la tapa para abajo, en el orificio cerca del frente de la máquina cortacésped.
- Insira o frasco, o lado da tampa para baixo, na abertura próxima à frente do cortador.



- ENG PRESS
- FR APPUYER
- ESP PRESIONAR
- P PRESSIONAR

- ENG • Press down on the bottle for about 15 seconds to fill the mower.
- FR • Peser sur la bouteille pendant environ 15 secondes pour remplir la tondeuse.
- ESP • Presionar la botella hacia abajo por aprox. 15 segundos para llenar la cortacésped.
- P • Pressione o frasco para baixo por cerca de 15 segundos para encher o brinquedo.

- ENG • Push the bubble mower so that all four wheels contact the ground.
- Bubbles begin flowing after the mower has been pushed about 15-20 walking steps. As long as the mower is being pushed, bubbles continue to flow.
- When bubbles stop, press down on the bubble bottle again for 15 seconds to refill.
- If your mower still does not make bubbles:
 - Check to be sure there is enough bubble solution in the mower.
 - Make sure all four wheels contact the ground when pushing the mower.
 - Empty bubble solution from the mower. Wash the bubble chamber and filler opening. Refill with fresh bubble solution (see page 2).

Note: We do not recommend the use of silicones or oily lubricants on this toy. As with any bubble producing toy, when even a very small amount of silicone or oily lubricants are put into or used near the bubble chambers, bubbles will not form.

- FR • Appuyer sur la tondeuse pour s'assurer que les quatre roues touchent bien le sol.
- Il faut faire de 15 à 20 pas en poussant la tondeuse avant qu'elle produise des bulles. Des bulles s'échappent de la tondeuse aussi longtemps qu'on la pousse.
- S'il n'y a plus de bulles, peser de nouveau sur la bouteille pendant environ 15 secondes pour remplir la tondeuse.
- Si la tondeuse ne produit pas de bulles :
 - S'assurer qu'il y a suffisamment de solution à bulles dans la tondeuse.
 - S'assurer que les quatre roues de la tondeuse touchent le sol quand on la pousse.
 - Vider la tondeuse. Nettoyer le réservoir et l'ouverture de remplissage. Remplir la tondeuse de solution à bulles non utilisée. Se référer à la page 2.

Remarque : Il est déconseillé d'utiliser des silicones ou des lubrifiants pour ce jouet. Comme pour tout jouet produisant des bulles, aucune bulle ne se formera si une quantité, si minime soit-elle, de silicone ou de lubrifiant a été versée ou utilisée près du réservoir de solution à bulles.

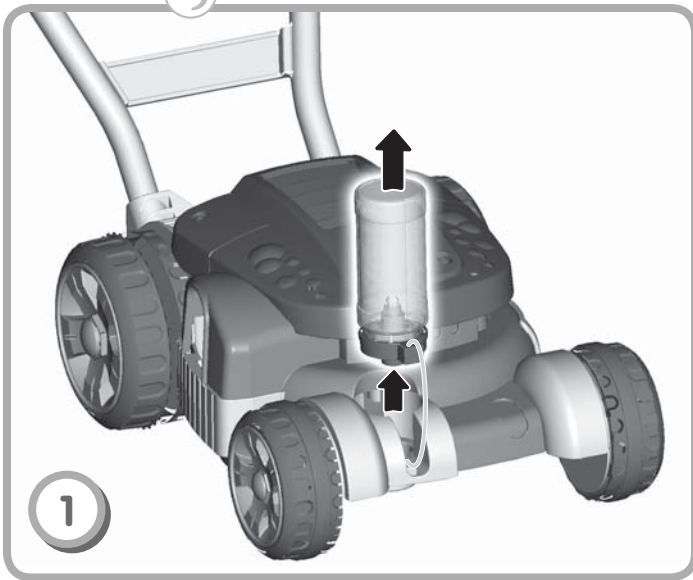
- ESP • Empujar la máquina cortacésped de modo que las cuatro ruedas hagan contacto con el suelo.
- Las burbujas empezarán a salir después de empujar la cortacésped por aprox. 15-20 pasos. Mientras se empuje la cortacésped, las burbujas seguirán saliendo.
- Cuando dejen de salir burbujas, presionar para abajo la botella de burbujas por otros 15 segundos para rellenar la máquina.
- Si no salen burbujas de la máquina cortacésped:
 - Asegurarse de que hay suficiente solución de burbujas en la máquina.
 - Verificar que las cuatro ruedas hagan contacto con el suelo al empujar la máquina cortacésped.
 - Vaciar la solución de burbujas de la máquina cortacésped. Limpiar el tanque de solución de burbujas y el orificio de llenado. Llenar el tanque con solución de burbujas fresca (ver la página 2).

Nota: se recomienda no usar silicona o lubricantes grasos en este juguete. Como es el caso de cualquier juguete que forma burbujas, si la más mínima cantidad de silicona o lubricante grasoso entra en contacto con el tanque de burbujas, no se formarán burbujas.

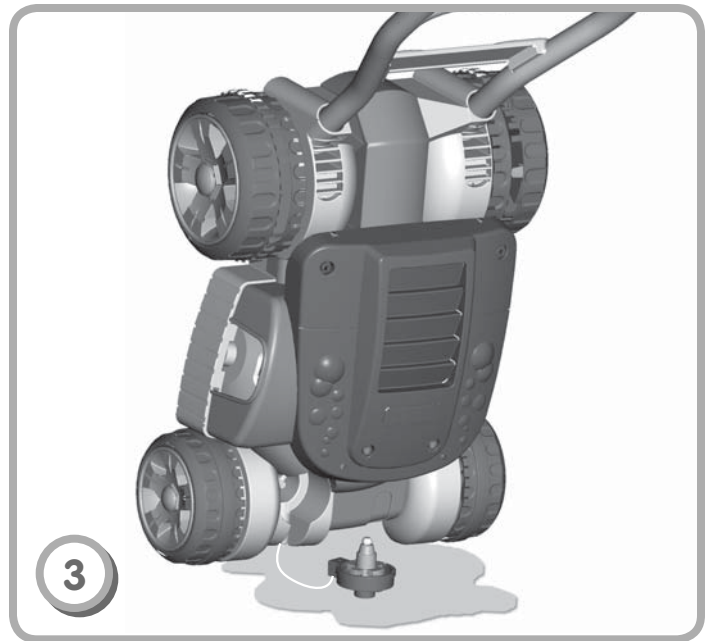
- P • Empurre o brinquedo de maneira que as quatro rodas rolem pelo chão.
- As bolinhas de sabão começarão a flutuar depois que o brinquedo tiver sido empurrado por uma distância de 15-20 passos. Na medida em que o cortador estiver em movimento (sendo empurrado), as bolinhas de sabão continuarão a sair.
- Quando as bolinhas cessarem, pressione o frasco de solução para baixo novamente por 15 segundos para reabastecer.
- Se o cortador ainda não estiver liberando bolinhas de sabão:
 - Certifique-se de que haja solução suficiente no produto.
 - Certifique-se de que as quatro rodas estejam em contato com o chão enquanto o produto é empurrado.
 - Retire a solução do produto. Lave o frasco e a abertura do material de abastecimento. Reabasteça com uma nova solução para fazer bolinhas de sabão (ver página 2).

Nota: Não recomendamos o uso de silicone ou óleos lubrificantes nesse brinquedo. Como com qualquer outro brinquedo que produza bolinhas de sabão, silicone ou óleos lubrificantes dentro do produto ou perto da área de liberação das bolinhas, evitam que as bolinhas sejam formadas.

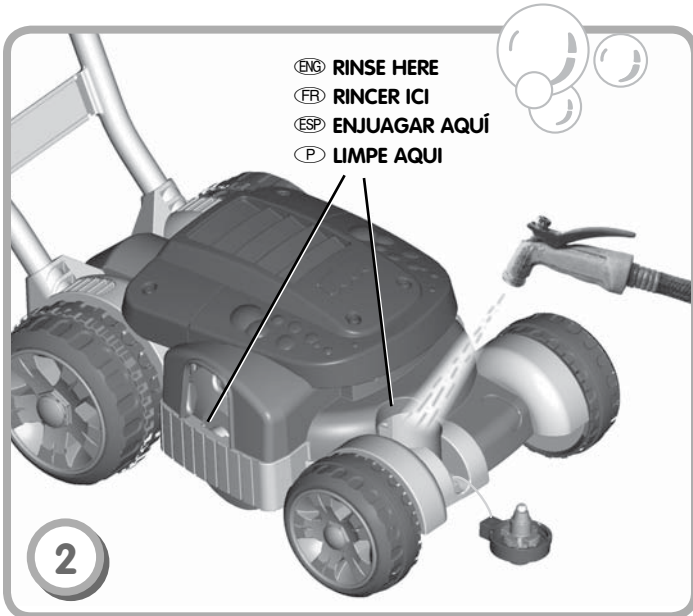




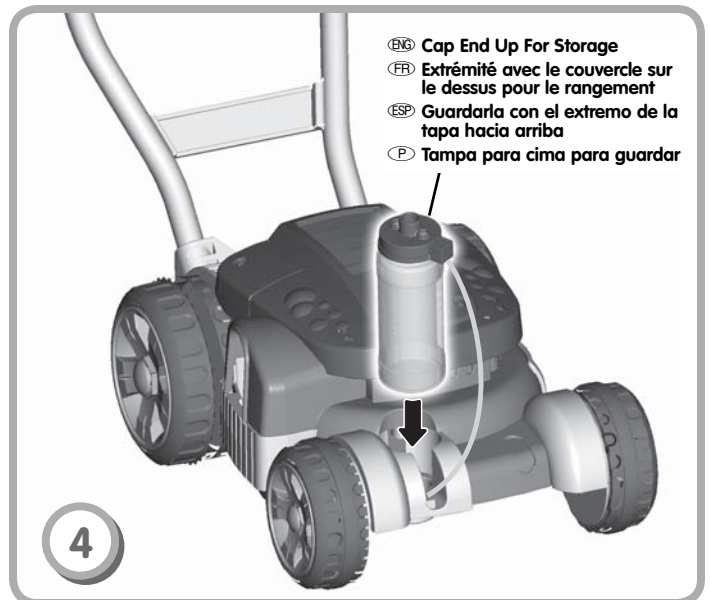
- 1
- ENG • Lift to remove the bubble solution bottle from the mower. Twist to remove the filler cap. Set the bottle aside.
 - FR • Lever la tondeuse pour en faire sortir la solution à bulles. Faire tourner le bouchon de remplissage pour le retirer. Mettre la bouteille de côté.
 - ESP • Levantar y retirar la botella de solución de burbujas de la máquina cortacésped. Girar la tapa para retirarla. Hacer la botella a un lado.
 - P • Levante para remover o frasco de solução de sabão do produto. Vire para remover a tampa do material de abastecimento. Coloque o frasco de lado.



- 3
- ENG • Tip the mower forward to empty all the water.
 - FR • Faire basculer la tondeuse vers l'avant pour la vider complètement.
 - ESP • Inclinar la cortacésped hacia adelante para vaciar el agua.
 - P • Incline o "cortador" para frente para tirar toda a água.



- 2
- ENG RINSE HERE
 FR RINCER ICI
 ESP ENJUAGAR AQUÍ
 P LIMPE AQUI
- ENG • Thoroughly rinse the bubble chamber on the side of the mower and filler opening near the front of the mower with clean water from a garden hose or faucet.
 - FR • Avec un tuyau d'arrosage ou sous un robinet, bien rincer le réservoir de solution à bulles sur le côté ainsi que l'ouverture près du devant de la tondeuse.
 - ESP • Enjuagar con agua limpia de la llave el tanque de solución de burbujas en el lado de la máquina cortacésped, así como el orificio de llenado cerca del frente de la cortacésped.
 - P • Lave completamente o compartimento da solução de sabão, na lateral do "cortador", assim como a abertura de abastecimento próxima à frente do brinquedo com água limpa, utilizando uma mangueira ou uma torneira.



- 4
- ENG Cap End Up For Storage
 FR Extrémité avec le couvercle sur le dessus pour le rangement
 ESP Guardarla con el extremo de la tapa hacia arriba
 P Tampa para cima para guardar
- ENG • Replace the filler cap on the bubble solution bottle and place the bottle in the filler opening **cap end up**.
Hint: Please keep the bubble solution bottle with your toy and refill as necessary.
 - FR • Remettre le bouchon de remplissage sur la bouteille de solution à bulles et mettre la bouteille dans l'ouverture prévue pour le bouchon de remplissage, **le côté avec le bouchon vers le haut**.
Remarque : Il est recommandé de garder la bouteille de solution à bulles avec la tondeuse pour l'avoir à portée de la main pour le remplissage.
 - ESP • Cerrar la tapa de llenado de la botella de solución de burbujas y poner la botella en el orificio de llenado con el **extremo de la tapa hacia arriba**.
Atención: guardar la botella de solución de burbujas con el juguete y llenarla según sea necesario.
 - P • Reposicione a tampa do recipiente de reabastecimento no frasco da solução de sabão e coloque o frasco na abertura da área de reabastecimento com a **tampa para cima**.
Dica: Favor deixar o frasco de solução de sabão (solução para fazer bolinha de sabão) no brinquedo e reabasteça-o conforme necessário.



<p>(ENG) Problem (FR) Problème (ESP) Problema (P) Problema</p>	<p>(ENG) Cause (FR) Cause (ESP) Causa (P) Causa</p>	<p>(ENG) Solution (FR) Solution (ESP) Solución (P) Solução</p>
<p>(ENG) No bubbles (FR) Aucune bulle ne sort de la tondeuse (ESP) No se producen burbujas (P) Não há bolinhas</p>	<p>(ENG) Not enough bubble solution in bubble chamber (FR) Il n'y a pas suffisamment de solution à bulles dans le réservoir (ESP) No hay suficiente solución de burbujas en el tanque (P) Não há solução de sabão suficiente no devido compartimento</p>	<p>(ENG) Press down on bubble solution bottle for 15 seconds to refill. (FR) Peser sur la bouteille de solution à bulles pendant 15 secondes pour remplir a tondeuse. (ESP) Presionar para abajo la botella de solución de burbujas por 15 segundos para llenar la máquina. (P) Pressione para baixo o frasco de solução de sabão por 15 minutos para reabastecê-lo.</p>
	<p>(ENG) Bubble chamber is clogged and dirty (FR) Le réservoir est obstrué ou sale (ESP) El tanque de solución de burbujas está tapado y sucio (P) O compartimento que libera bolinhas de sabão está entupido e sujo</p>	<p>(ENG) Follow instructions in "Let's Clean Up" section to clean bubble chamber thoroughly. (FR) Suivre attentivement les instructions de la section «L'heure du nettoyage» pour bien nettoyer le réservoir. (ESP) Seguir las instrucciones en la sección de "Limpieza" para limpiar el tanque de solución de burbujas. (P) Siga as intruções da seção "Vamos Limpar" para limpar o compartimento por inteiro.</p>
	<p>(ENG) You have not walked far enough to produce bubbles (FR) La tondeuse n'a pas été poussée assez longtemps pour produire des bulles. (ESP) Es necesario empujar más la máquina cortacésped para que salgan burbujas (P) Você não empurrou o brinquedo o suficiente para produzir bolinhas de sabão.</p>	<p>(ENG) The bubble mower needs to be pushed a minimum of 15-20 walking steps before bubbles begin to flow. (FR) Il faut faire de 15 à 20 pas en poussant la tondeuse avant qu'elle produise des bulles. (ESP) Es necesario empujar la cortacésped un mínimo de 15 a 20 pasos para que empiecen a salir las burbujas. (P) O "cortador" precisa ser empurrado por 15-20 passos antes de começar a liberar bolinhas de sabão.</p>
	<p>(ENG) You are walking too quickly. (FR) La tondeuse est poussée trop rapidement. (ESP) Está caminando muy rápido. (P) Você está andando muito rápido.</p>	<p>(ENG) Walk at a slow, steady pace. (FR) La tondeuse doit être poussée lentement, à une allure régulière. (ESP) Caminar a un paso lento y constante. (P) Ande num ritmo lento, mas estável.</p>
	<p>(ENG) The rear wheels do not contact the ground (FR) Les roues arrière ne touchent pas le sol (ESP) Las ruedas traseras no hacen contacto con el suelo (P) As rodas traseiras não estão em contato com o chão</p>	<p>(ENG) Push the mower so that the rear wheels always contact the ground. (FR) Pousser la tondeuse de façon que les roues arrière soient toujours en contact avec le sol. (ESP) Empujar la máquina cortacésped de modo que las ruedas siempre toquen el suelo. (P) Empurre o "cortador" de maneira que as rodas traseiras sempre estejam em contato com o chão.</p>
	<p>(ENG) Silicone or oily lubricants may have gotten in the bubble chamber (FR) Du silicone ou des huiles lubrifiantes ont pénétré dans le réservoir (ESP) Quizá haya entrado silicona o lubricantes grasos en el tanque (P) Silicone ou óleos lubrificantes podem ter entrado no compartimento de produção de bolinhas de sabão</p>	<p>(ENG) Never use silicone or oily lubricants on this product (the wheels). Bubbles will not form if even a very small amount of these substances get into the bubble chamber. (FR) Ne jamais utiliser de silicone ou d'huiles lubrifiantes pour ce produit (sur les roues, par exemple). Aucune bulle ne se formera si une quantité, si minime soit-elle, de silicone ou de lubrifiant a pénétré dans le réservoir. (ESP) No usar silicona ni lubricantes grasos en este producto (las ruedas). No se formarán burbujas incluso si la más mínima cantidad de estas sustancias hagan contacto con el tanque de solución de burbujas. (P) Nunca utilize silicone ou óleos lubrificantes nesse produto (rodas). As bolinhas de sabão não se formarão mesmo se uma pequena quantidade dessas substâncias entrarem no respectivo compartimento.</p>



(ENG) Problem (FR) Problème (ESP) Problema (P) Problema	(ENG) Cause (FR) Cause (ESP) Causa (P) Causa	(ENG) Solution (FR) Solution (ESP) Solución (P) Solução
<p>(ENG) Bubble solution is leaking from the mower</p> <p>(FR) De la solution à bulles s'échappe de la tondeuse</p> <p>(ESP) La solución de burbujas se está derramando de la cortacésped</p> <p>(P) A solução de sabão está vazando do produto</p>	<p>(ENG) Bubble chamber over-filled</p> <p>(FR) Le réservoir est trop plein</p> <p>(ESP) El tanque de solución de burbujas está sobrellenado</p> <p>(P) O compartimento está excessivamente cheio</p>	<p>(ENG) Fill only by using filler cap. The filler cap dispenses the correct amount of solution.</p> <p>(FR) Remplir le réservoir avec le bouchon de remplissage seulement. Le bouchon de remplissage libère la quantité adéquate de solution.</p> <p>(ESP) Llenar únicamente usando la tapa de llenado. La tapa de llenado vierte la cantidad correcta de solución de burbujas.</p> <p>(P) Encha o compartimento utilizando apenas a tampa de abastecimento. A tampa de abastecimento libera a quantidade adequada de solução de sabão.</p>
	<p>(ENG) The mower is used on an inclined surface</p> <p>(FR) La tondeuse est utilisée sur une surface inclinée</p> <p>(ESP) La cortacésped se está usando sobre una superficie inclinada</p> <p>(P) O "cortador" está sendo utilizado sobre uma superfície inclinada</p>	<p>(ENG) Use the mower only on flat, level ground.</p> <p>(FR) Placer la tondeuse sur une surface plane et de niveau.</p> <p>(ESP) Solo usar la máquina cortacésped sobre superficies planas, niveladas.</p> <p>(P) Utilize o produto apenas sobre uma superfície plana e uniforme.</p>
<p>(ENG) Bubble solution is foaming</p> <p>(FR) La solution à bulles produit de la mousse</p> <p>(ESP) La solución de burbujas está haciendo espuma</p> <p>(P) A solução para fazer bolinhas de sabão (solução de sabão) está fazendo espuma</p>	<p>(ENG) Bubble chamber is clogged</p> <p>(FR) Le réservoir est bouché</p> <p>(ESP) El tanque de solución de burbujas está tapado</p> <p>(P) O compartimento de bolinhas de sabão está entupido</p>	<p>(ENG) Follow instructions in "Let's Clean Up" section to clean bubble chamber thoroughly.</p> <p>(FR) Suivre attentivement les instructions de la section «L'heure du nettoyage» pour bien nettoyer le réservoir.</p> <p>(ESP) Seguir las instrucciones en la sección de "Limpieza" para limpiar el tanque de solución de burbujas.</p> <p>(P) Siga as instruções da seção "Vamos Limpar" para limpar este compartimento por inteiro.</p>

(ENG) Consumer Information (FR) Renseignements pour les consommateurs
(ESP) Información para el consumidor (P) Informações ao Consumidor

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V.R.F.C., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupayí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
 ©2007 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.
 ©2007 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.